



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 204]
No. 204]

नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 31, 1998/चैत्र 10, 1920
NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 31, 1998/CHAITRA 10, 1920

कृषि मंत्रालय

(कृषि और सहकारिता विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मार्च, 1998

का०आ० 269(अ).—केन्द्रीय सरकार, कृषि उपज उपकर अधिनियम, 1940 (1940 का 27) की धारा 3 की उपधारा (2) द्वारा दत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह अधिसूचित करती है कि भारत सरकार, कृषि मंत्रालय (कृषि और सहकारिता विभाग) की अधिसूचना का.आ. 299(अ), तारीख 4 अप्रैल, 1997, 1 अप्रैल, 1998 से आरंभ हो कर 30 सितम्बर, 1998 तक छः माह की और अवधि के लिए प्रवृत्त रहेगी उक्त प्रयोजन के लिए उक्त अधिसूचना का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में “30 सितम्बर, 1997 तक” शब्दों और अंकों के स्थान पर “30 सितम्बर, 1998 तक” शब्द और अंक रखे जाएंगे।

[फा सं. 9-1/96-डब्ल्यू. पी.टी.-ई.एस.]

पी.डी. सुधाकर, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पणी :—मूल अधिसूचना दिनांक 4 अप्रैल, 1997 के सं. का. आ. 299(अ) भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) द्वारा प्रकाशित की गई थी शाद में इसे भारत के राजपत्र असाधारण में सं. का.आ. 686(अ), दिनांक 29 सितम्बर, 1997, भाग II, खण्ड-3 उपखण्ड(ii) द्वारा संशोधित किया गया।

MINISTRY OF AGRICULTURE

(Department of Agriculture and Co-operation)

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st March, 1998

S. O. 269 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 3 of the Agricultural Produce Act, 1940, (27 of 1940), the Central Government hereby notifies that the Notification of the Government of India in the

Ministry of Agriculture (Department of Agriculture and Co-operation), Number S.O. 299(E), dated the 4th April, 1997, shall remain in force for a further period of six months commencing from the 1st day of April, 1998 up to the 30th day of September, 1998, and for that purpose makes the following amendments in the said notification, namely:—

In the said notification, for the words and figures, "to 30th day of September, 1997", the words and figures, "to the 30th day of September, 1998," shall be substituted.

[F.No. 9/1/96WPT-ES]

P.D. Sudhakar, Jt. Secy.

Foot Note.—The principal notification was published vide number S.O. 299 (E), dated the 4th April, 1997, Part II Section 3, Sub-section (ii) and subsequently amended vide number S.O. 686(E), dated the 29th September, 1997, Part II, Section 3, Sub-section-(ii) of the Gazette of India Extraordinary

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मार्च, 1998

का०आ० 270 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह अधिसूचित करती है कि भारत सरकार, कृषि और सहकारिता विभाग की अधिसूचना सं. का.आ. 300(अ), तारीख 4 अप्रैल, 1997, 1 अप्रैल, 1998 से आरंभ हो कर 30 सितम्बर, 1998 तक छः माह की और अवधि के लिए प्रवृत्त रहेगी और उक्त प्रयोजन के लिए उक्त अधिसूचना का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में "30 सितम्बर, 1997 तक" शब्दों और अंकों के स्थान पर "30 सितम्बर, 1998 तक" शब्द और अंक रखे जाएंगे।

[फा सं. 9-5-96-डब्लू. पी.टी.-ई.एस.]

पी.डी. सुधाकर, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पणी :—मूल अधिसूचना दिनांक 4 अप्रैल, 1997 के सं. का.आ. 300(अ) भाग II, खंड 3, उपखंड (ii) द्वारा प्रकाशित की गई थी तथा बाद में इसे भारत के राजपत्र असाधारण में सं. का.आ. 685(अ), दिनांक 29, सितम्बर, 1997, भाग II, खंड-3, उपखंड (ii) द्वारा संशोधित किया गया ।

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st March, 1998

S. O. 270(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 14 of the Customs Act, 1962, (52 of 1962), the Central Government hereby notifies that the Notification of the Government of India in the Ministry of Agriculture (Department of Agriculture and Co-operation), Number S.O. 300 (E), dated the 4th April, 1997, shall remain in force for a further period of six months commencing from the 1st day of April, 1998, to the 30th day of September, 1998, and for that purpose makes the following amendment in the said notification, namely:—

In the said notification, for the words and figures, "to 30th day of September, 1997", the words and figures, "to the 30th day of September, 1998," shall be substituted.

[F.No. 9-5-96-WPT-ES]

P.D. SUDHAKAR, Jt. Secy.

Foot Note.—The principal notification was published vide number S.O. 300(E), dated the 4th April, 1997, Part II Section 3 Sub-section (ii) and subsequently amended vide number S.O. 685(E), dated the 29th September, 1997, Part II, Section 3, Sub-section (ii) of the Gazette of India, Extraordinary.